



PHÁT HÀNH NGAY THÔNG CÁO BÁO CHÍ
Phòng Công Vụ Sở Cảnh Sát Quận Cam, 714-904-7042

Sở Cảnh Sát Quận Cam Thực Thi Giao Thông Tại Dana Point

Dana Point, California (ngày 21 tháng 6 năm 2025): Sở Cảnh Sát Quận Cam sẽ tiến hành một chiến dịch an toàn giao thông vào Thứ Hai, ngày 23 tháng 6, tại Thành Phố Dana Point, tập trung vào các hành vi lái xe nguy hiểm nhất đe dọa đến sự an toàn của người đi xe đạp hoặc người đi bộ.

Các hành vi vi phạm bao gồm: chạy quá tốc độ, rẽ trái phép, không nhường đường hoặc nhường quyền ưu tiên cho người đi xe đạp hoặc người đi bộ, hoặc không dừng lại khi thấy biển báo và tín hiệu.

“Mỗi người chúng ta đều có nơi cần đến và không phải ai cũng di chuyển bằng xe ô tô,” Trung sĩ K. Ishii phát biểu, “Người đi bộ và người đi xe đạp có cùng quyền trên đường, nhưng phải đối mặt với nhiều rủi ro hơn do không có các lớp bảo vệ như xe ô tô. Chúng ta cần chú ý và quan tâm đến nhau.”

Sở Cảnh Sát Quận Cam đưa ra một số bước dành cho người lái xe ô tô và người đi bộ có thể thực hiện nhằm giảm thiểu nguy cơ bị thương hoặc gặp tai nạn:

Người đi bộ

- Hãy di chuyển một cách dễ đoán. Sử dụng vạch qua đường khi có thể.
- Chú ý các phương tiện đang tới gần và thực hiện các biện pháp cần trọng.
- Không đi bộ hoặc chạy vào đường đi của phương tiện. Với tốc độ 30 dặm/giờ, người lái xe ô tô cần ít nhất 90 feet để dừng lại.
- Dễ nhìn thấy. Giúp người lái xe ô tô dễ dàng nhìn thấy – mặc quần áo sáng màu, chất liệu phản quang và mang theo đèn pin, đặc biệt là vào lúc rạng sáng, hoàng hôn hoặc ban đêm.
- Cẩn thận hơn khi băng qua đường hoặc đi vào vạch qua đường vào ban đêm khi tầm nhìn bị hạn chế hoặc khi băng qua những con đường đông xe, nhiều làn và có giới hạn tốc độ cao.

Người lái xe ô tô

- Không lái xe quá tốc độ và giảm tốc độ tại các ngã tư. Hãy sẵn sàng dừng xe cho người đi bộ tại các vạch qua đường có và không có vạch kẻ, và giữa các ngã tư nơi người đi bộ có thể băng qua.
- Tránh chặn các vạch qua đường khi đang chờ rẽ phải.
- Tuyệt đối không lái xe trong tình trạng bị ảnh hưởng bởi rượu bia, ma túy hoặc chất kích thích.

Người đi xe đạp

- Tuân thủ luật giao thông, ra tín hiệu bằng tay khi rẽ, bật đèn vào ban đêm (đèn trắng phía trước, phản quang đỏ phía sau), và đội mũ bảo hiểm.



**SỞ CẢNH SÁT
QUẬN CAM**

THÔNG CÁO BÁO CHÍ

CẢNH SÁT TRƯỞNG- ĐIỀU TRA VIÊN DON BARNES

- Người đi xe đạp phải đi cùng hướng với phương tiện giao thông và tuân thủ các yêu cầu giống như bất kỳ phương tiện di chuyển chậm nào khác.
- Tránh khu vực mở cửa xe: không đi quá gần ô tô đang đỗ.
- Nếu có làn đường dành cho xe đạp, hãy sử dụng làn đường đó, trừ khi rẽ trái, vượt hoặc đến gần nơi được phép rẽ phải.
- Nhường đường cho người đi bộ. Người đi xe đạp phải nhường quyền ưu tiên cho người đi bộ tại các vạch qua đường có vạch kẻ hoặc không có vạch kẻ tại các ngã tư, và giữa các ngã tư nơi người đi bộ có thể băng qua.

Kinh phí cho chương trình này được cung cấp bởi một khoản tài trợ từ Văn Phòng An Toàn Giao Thông California, thông qua Cơ Quan Quản Lý An Toàn Giao Thông Đường Cao Tốc Quốc Gia.

###

